

GARANTÍA

KOBLENZ ELÉCTRICA, S.A. DE C.V. garantiza este producto por término de un dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de entrega y tratándose de productos que requieran de enseñanza o adiestramiento en su manejo de instalación de aditamentos, accesorios, implementos o dispositivos a partir de la fecha en que hubiera quedado operando normalmente después de su instalación en el domicilio que señale el consumidor bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva la garantía, no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto acompañado de la póliza correspondiente debidamente sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió o la factura, recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
Nota: Si el sello del establecimiento que lo vendió no especifica la fecha en la que el consumidor recibió el producto, el consumidor deberá presentar la factura, recibo o comprobante objeto de la compraventa respectiva.
2. La empresa se compromete a reparar o cambiar el producto así como las piezas y componentes defectuosos del mismo sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por el fabricante o importador.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva ésta garantía.
4. En cualquiera de los centros de servicio autorizados podrá adquirirse consumibles, refacciones, partes y hacer válida la garantía.
5. Este producto es exclusivo para uso doméstico. No es para uso comercial o industrial.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- a) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas de las normales.
- b) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado.
- c) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por la empresa.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.

NOTA: En caso de que la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota o factura respectiva.

Producto _____ Marca _____
 Modelo _____ No. de Serie _____
 Nombre del distribuidor _____
 Calle y número _____ Colonia o poblado _____
 Ciudad / Código Postal _____ Fecha de entrega _____
 Sello y firma _____

Modelos: PEKM-1000 EG, PEKM-1000 HG, PEKM-1000 HN, PEKM-1000 EN
 PEKM-2000 EG, PEKM-2000 HG, PEKM-2000 HN, PEKM-2000 EN

CENTROS DE SERVICIO, REFACCIONES Y CONSUMIBLES	
Para mayores informes sobre un Centro de Servicio Autorizado cercano a tu domicilio Visita nuestro sitio web: www.koblenz.com.mx Escríbenos en Whatsapp: 55 7955 2874	
Edo. de México (55)58-64-03-00	Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V. Av. Ciencia No. 28, Parque Industrial Cuamatla, Cuautitlán Izcalli, Edo. de México, México C.P. 54730 Encuéntranos en:     @KoblenzMexico

Importado por:

Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.

Av. Ciencia No. 28,
 Parque Industrial Cuamatla
 Cuautitlán Izcalli, Edo. de México,
 México, C.P. 54730 Tel. (55) 5864-0300

Thorne Electric, Co.

P.O. BOX 18363,
 San Antonio, TX.
 78218-0363 U.S.A.
 Tel: (210) 590-1226
 Fax: (210) 590-1258
 1 (800) 548-5741



Discover more products: www.koblenz.com

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA



For models /
 Para modelos:
 PEKM-1000 EG
 PEKM-1000 HG
 PEKM-1000 HN
 PEKM-1000 EN
 PEKM-2000 EG
 PEKM-2000 HG
 PEKM-2000 HN
 PEKM-2000 EN

ELECTRIC COUNTERTOP COOKER

User Manual

PARRILLA ELÉCTRICA

Manual de uso

Congratulations!

You have just bought a Koblenz® electric countertop cooker which means quality and durability. By choosing this new product you are incorporating a modern design stove with great technology. We wish to provide the most comfort with with a series of benefits that you will discover and appreciate. This manual will help you learn and effectively utilize your new electric countertop cooker.

Felicidades!

Usted acaba de adquirir una parrilla eléctrica Koblenz® que es una garantía de calidad y duración. Al escoger este nuevo producto, usted ha incorporado a su hogar una parrilla que cuenta con un moderno diseño y respaldo de una gran tecnología. Nuestros deseos son proporcionarle la máxima comodidad con una serie de beneficios que usted irá descubriendo y podrá apreciar. Este manual le ayudará a conocer y utilizar en forma más efectiva su nueva parrilla.

Read all instructions before using electric countertop cooker
Antes de operar este aparato, lea cuidadosamente las instrucciones de uso.

Electrical Rating / Características Eléctricas:

PEKM-1000 EG	127 V ~ 60 HZ	1 000 W	PEKM-2000 EG	127 V ~ 60 HZ	2 000 W
PEKM-1000 HG	127 V ~ 60 HZ	1 000 W	PEKM-2000 HG	127 V ~ 60 HZ	2 000 W
PEKM-1000 HN	127 V ~ 60 HZ	1 000 W	PEKM-2000 HN	127 V ~ 60 HZ	2 000 W
PEKM-1000 EN	127 V ~ 60 HZ	1 000 W	PEKM-2000 EN	127 V ~ 60 HZ	2 000 W

CONTENTS

Important safety instructions.....	2	How to use your electric countertop cooker.....	4
Warning.....	2	Maintenance and cleaning.....	4
Polarized outlet.....	3	Troubleshooting.....	4
Components of electric counter top cooker.....	3	Warranty.....	4

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this electric countertop cooker . Save these instructions.

WARNING

When using your electric countertop cooker, you should follow the basic safety precautions below.

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY

1. Before plugging in the appliance, make sure that the voltage of the socket is the same as that indicated on the appliance's rating plate.
2. The temperature of the surfaces of the appliance may be hot when the appliance is working.
3. DO NOT touch hot surfaces. Use the handles and always use oven gloves to handle hot materials.
4. To avoid the risk of electric shock, do not submerge the electric countertop cooker, the cord or the plug in water or other liquids.
5. Be extremely careful when using this electrical appliance in the presence of children.
6. Disconnect the electric countertop cooker when it is not in use and before cleaning it. Allow the appliance to be wrapped before cleaning or storing it.
7. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, if the unit is not working properly or if it is damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the appliance. Take it to an Authorized Service Center so that the sea evaluated, examined and / or repaired.
8. Do not use this device outdoors.
9. Do not allow the cable to come in contact with hot surfaces.
10. Do not place the appliance on or near gas or electric burners or in a hot oven.
11. To disconnect the appliance, grasp the plug and pull it straight out.
12. NEVER pull the cable.
13. Use the electric countertop cooker only for the indicated use.
14. Use the electric countertop cooker only on a level surface that is heat resistant to allow air circulation below the unit.
15. This electric countertop cooker has been used exclusively for domestic use.
16. When using this appliance, allow clearance at the top and sides to allow air to circulate.
17. Never leave the game unsupervised while it is on.
18. Make sure there are no flammable materials such as curtains, paper, plastics and the like while the appliance is on.
19. This device is not designed to be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless it has received supervision or instructions on the use of the device for a person responsible for its safety.
20. This electrical appliance has been designed for domestic use and similar applications such as: use of employees in the kitchen areas in shops, offices or other work environments; country houses; by guests in hotels, motels, hostels and another type of hotel-type environment.
21. This appliance has not been designed to operate by an external timer or a remote control system.

COMO UTILIZAR SU PARRILLA ELÉCTRICA.

⚠ ADVERTENCIA: POR FAVOR ASEGURARSE QUE EL PRODUCTO SE ENCUENTRE EN BUEN ESTADO Y EN UNA POSICIÓN SEGURA ANTES DE INICIAR SU USO.

Con su parrilla **Koblenz** usted podrá calentar más rápido sus alimentos al posicionar la parrilla en **5**. Para cocinar a fuego lento o mantener calientes sus alimentos ponga la parrilla en **1.**, el giro de la perilla es en sentido opuesto a las manecillas del reloj.

1.- Antes de su primer uso, encienda el producto a la máxima temperatura (posición 5) por 3 a 5 minutos, esto es para proteger la cubierta.

Esto debe hacerse sin ningún utensilio sobre la placa.

2.- Encienda el producto, una luz deberá encenderse indicando que la unidad esta en operación.

3.- Gire el control en posición requerida para obtener la temperatura deseada.

TEMPERATURA AL COCINAR

POSICIÓN	FUNCIÓN
OFF	APAGADO
1	Temperatura Baja
5	Temperatura Máxima

4.- La luz ubicada en el área frontal del producto se apagará cuando la placa alcance la temperatura seleccionada y el procedimiento de calentar posteriormente deteniendo el funcionamiento dará inicio, de esa manera iniciara en reciclado de energía y conservara la temperatura en el punto elegido

5.- Cuando no se encuentre en uso, asegúrese de colocar el control en la posición mínima y desconecte de la toma de corriente:

6.- Algunos requerimientos para utensilios de cocina son:

1.- Para el uso mas eficiente, los utensilios deberán ser de una base sólida y lo más nivelado posible.

2.- El diámetro base de los utensilios de cocina deberá ser más pequeño que el diámetro de la placa de calor.

3.- No utilice utensilios convexos, cóncavos o no nivelados.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1.- Desconecte el cable de poder de la toma de corriente.

2.- Lave con detergente ligero su parrilla: límpiela con un trapo, use estropajo sólo en la cubierta y parrillas, tenga la precaución que la parrilla quede completamente seca después de limpiarla.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	POSIBLEAS CAUSAS	SOLUCIÓN
La parrilla no caliente.	No está seleccionada ninguna temperatura	Revise que la perilla tenga la temperatura adecuada y la luz indicadora este prendida

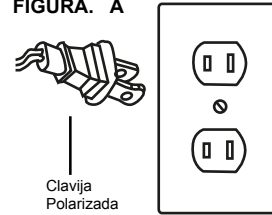
MODELO CON CONEXIÓN POLARIZADA

Esta máquina está diseñada para utilizarse en un circuito nominal de 127 V~ y tiene una clavija polarizada como se ilustra en la Figura A.

Cuide su máquina de altos y bajos voltajes

Un adaptador puede utilizarse temporalmente para conectar la clavija a un contacto no polarizado. El adaptador temporal solo podrá utilizarse mientras un electricista calificado instala un contacto polarizado como el que se ilustra en la Figura A.

FIGURA. A

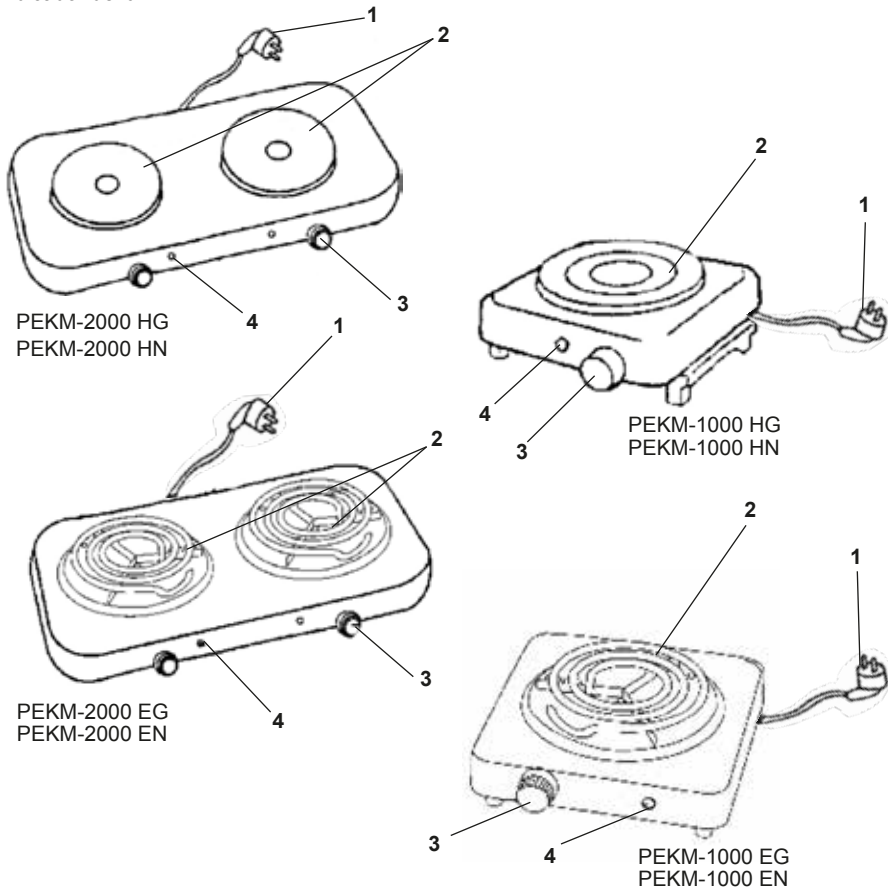


⚠️ ADVERTENCIA:

Una conexión inapropiada puede provocar riesgo de choque eléctrico, revise por medio de un electricista capacitado que el contacto que se utilizará esté debidamente polarizado. No modifique la clavija de la máquina, si la clavija no ajusta en el contacto, instale uno llamando a un electricista capacitado.

COMPONENTES DE LA PARRILLA ELÉCTRICA

- 1.- Cable tomacorriente
- 2.- Parrilla 1 o 2 quemadores (espiral o disco de hierro)
- 3.- Control de temperatura
- 4.- Indicador de luz



POLARIZED OUTLET

This appliance is for use on a 127 V~ circuit, and has a polarized plug as shown in figure A.

A temporary adapter may be used to connect this plug to non-polarized outlet. Temporary adapter should be used only until a properly polarized outlet can be installed by a qualified electrician.

NOTE:

In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

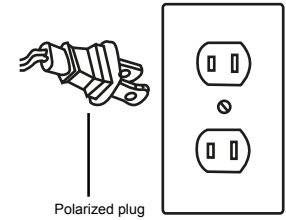
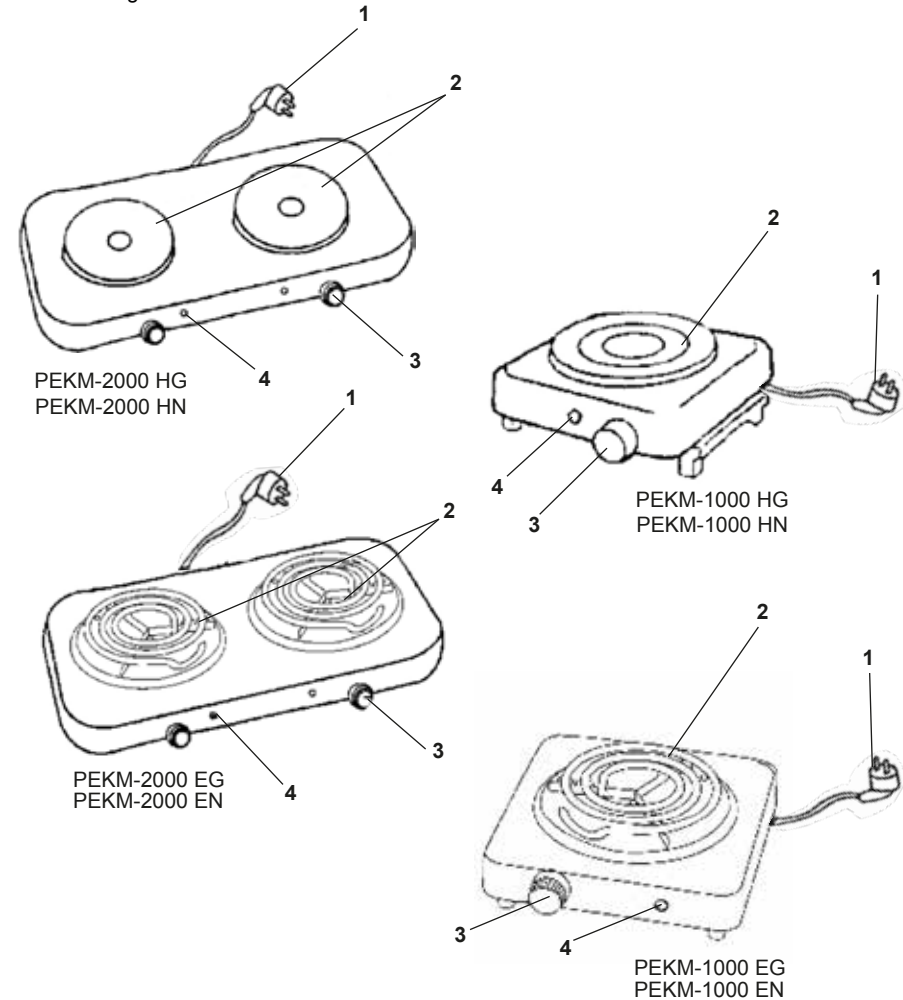


Figure A

COMPONENTS OF ELECTRIC COUNTERTOP COOKER

- 1.- Power plug
- 2.- Electric countertop cooker 1 or 2 burners (spiral burner/ iron disc)
- 3.- Temperature control
- 4.- Indicator light



HOW TO USE YOUR ELECTRIC COUNTERTOP COOKER

⚠ WARNING: PLEASE ENSURE THAT THE APPLIANCE IS IN SAFE AND SECURE POSITION BEFORE USING

With your **Koblentz** electric countertop cooker you will be able to heat your food faster by turning your knob to **5**, to heat food slowly or to maintain food heated position the knob to **1**. The knobs rotate counterclockwise.

- 1.- before using your hot plate for the first time, turn the hot plate to the highest setting (position 5) for 3 to 5 minutes to protect the coating. This should be done when there is not cooking utensil on the hot plate.
- 2.- Switch on the appliance. When the indication light turns on, the appliance is in use.
- 3.- Turn the control to the required position, to archive the desired temperature

COOKING TEMPERATURE

POSITION	FUNCTION
OFF	OFF
1	Low Temperature
5	Max Temperature

- 4.- The indication light at the front of appliance will turn off when the hot plate reaches the selected temperature and the procedure of the heating and stopping will recycle to the maintain the temperature.
- 5.-When not in use, be sure to turn the control to the 1 position and disconnect from the power outlet
- 6.- Some requirements of the cooking utensils:
 - 1.-For most efficient use, the cooking utensils should be with solid base and as even as possible.
 - 2.-The cooking utensils base diameter should be smaller than the diameter of the hot plate.
 - 3.-Do not use cooking utensils with convex, concave or uneven bottom

MAINTENANCE AND CLEANING

- 1.- Disconnect the plug from the socket.
- 2.- Cleaning and maintenance can be done by washing the grills with a light detergent and a clean cloth. Make sure that the grills are completely dry after washing them.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<i>The electric countertop cooker does not heat</i>	Not temperature selected	Check that the knob is at the correct temperature and the indicator light is on

WARRANTY

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. This product is warranted against malfunctions and defects in material and workmanship for a period of two year for domestic use

THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY To any products or parts there of which have been damaged by tampering, misuse or abuse or which have been altered or repaired by an unauthorized person or service center.

THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY To brushes or accessories since their life depends upon the amount of use.

FOR REPAIR The inoperative machine must be delivered with shipping and delivery charges prepaid together with satisfactory evidence of the purchase date to the dealer from whom it was purchased or an authorized service center. Koblentz will either repair or replace, at its election, all defective machines during the warranty period.

The foregoing obligations are in lieu of all other obligations and liabilities including negligence and state Koblentz's entire and exclusive liability and purchaser's exclusive remedy. Koblentz will in no event be liable for any direct, indirect, special, incidental or consequential damages or losses whatsoever.

Koblentz's liability under no circumstances will exceed the contract price for the goods or parts for which liability is claimed.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

CONTENIDO

Instrucciones importantes de seguridad.....5	Como utilizar su parrilla eléctrica7
Advertencias.....5	Mantenimiento y limpieza.....7
Modelo con conexión polarizada.....6	Problemas y soluciones.....7
Componentes de la parrilla eléctrica.....6	Garantía.....8

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando use su parrilla eléctrica, debe seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad.

LEER INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

ADVERTENCIAS

LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES

1. Antes de enchufar el aparato, asegúrese que el voltaje de la toma de corriente sea el mismo que el voltaje indicado en la placa de especificaciones del aparato.
2. La temperatura de las superficies del aparato pueden estar caliente cuando el aparato está funcionando.
3. NO toque las superficies calientes. Utilice las asas y use siempre guantes de horno para manipular materiales calientes.
4. Para evitar riesgo de descargas eléctricas, no se debe sumergir la parrilla eléctrica, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
5. Tenga extremo cuidado cuando utilice este aparato eléctrico en presencia de niños.
6. Desconecte la parrilla eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Deje que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo o guardarlo.
7. No haga funcionar el aparato con el cable o enchufe dañado, si no funciona bien la unidad o si presenta daños. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no desarme el aparato. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para que sea evaluado, examinado y/o reparado.
8. No utilice este aparato a la intemperie.
9. No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes.
10. No coloque el aparato encima o cerca de quemadores de gas o eléctricos o dentro de un horno caliente.
11. Para desconectar el aparato, sujete el enchufe y retírelo en forma recta hacia afuera.
12. NUNCA jale del cable.
13. Utilice la parrilla eléctrica solamente para el uso indicado.
14. Utilice la parrilla eléctrica solamente sobre una superficie nivelada y que sea resistente al calor para permitir una circulación del aire por debajo de la unidad.
15. Esta parrilla eléctrica ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico.
16. Cuando esté usando este aparato, deje suficiente espacio libre por la parte superior y por los lados para permitir que circule el aire.
17. Nunca deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido.
18. Asegúrese de que no haya ningún material inflamable como cortinas, papel, plásticos y otros similares mientras el aparato esté encendido.
19. Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia o conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
20. Este aparato eléctrico ha sido diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares tales como: uso de los empleados en las áreas de la cocina en comercios, oficinas u otros ambientes laborales; casas de campo; por huéspedes en hoteles, moteles, hosterías y otro tipo de ambiente tipo hotelero.
21. Este aparato no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.